

پاشه رۆك

چەپكە شیعریكى نویی
جەمال شارباژییری

۲۰۱۲

چاپی یهكهم

لهندن

پیشکشه

بهو خوینهره ئازیزانهی چیژ له م بهرهمه وهردهگرن

ج . شارباژیری

۲۰۱۲

بریتانیا

تکایه رییم بدهن
میوانی مالانتان بم
بچووکی خوشک و برا و
باوک و مندالانتان بم

حەزى زىندوو

من ھەمىشە دلم تەرە
شەيدام بۆ بەژن و بالا و
باسكۆلەى
شۆرە بىوہژن و كيزۆلەى
ناسكۆلەى
خولقيئەرى سەماى لارو لەنجە ولەرە

من پەپوولەى روو لە دەورى
گرى پشكۆى گۆناى گەشم
زوو خو بەدەستەوہ دەرى
نىگای چاوى ھيرش بەرى
سەوز و شين و كال و پرەشم

ليوانم تينووى مژين و
ھەلمژينى
رەنگ و بۆى گۆلى ليوان و
بەرگەردنى سىپى و سۆلە

په نجه کانیشم په روشن
بو شکاندنی په ژینی
سوخمه ی سهر باخچه ی مه مکوله

هه رچه ند " مام " و " خال " و " کاکه " و
" باو باپیرم "
به لام گه شبین و گه شپیرم
بال کراوه شه باوه شم
بو نه و جوانانه ی که وا دین
به ره و پیرم
بو بوونه هاورپی ژیان و
گشت بواریکدا هاوبه شم
۲۰۰۴

بۆلانهى دلى سهردهمىك

گهر يهزدانى مهزن لهخۆت
پازى بكهيت و بتهوئيت
بچيته بههشتهوه
وا تهمهنداريكى ريش سڤى
به ره و رووت دئيت
به هيمنى و كڤى
كه له نهوه د و ههشتهوه
بۆ به ره و ژوور
په يوه ندى نزيكايه تى
چالاكى هه بوو پئتهوه
له ده ر و ژوور
به سهردانى خزمان و دۆستان و
گه شتهوه
نزيك و دوور
به چوونه ناو ماركئتهوه
دوو قۆلى
دهست له دهست و
قۆل گرى دان به قۆلى
يه كتره وه

بئى گريبهست
به چوونه خواردنگاشهوه
به دهمه قالئى " دهبئى تۆ ميوانم بيت "
به " بهخوا نابئى " و
يان " باشه " وه
به گه پانه وه و بۆ چوونه وهى
فلاته وه
تۆ جووته بيى له پيشه وه و
ئهو له دواته وه
به سهرنجى سهر سامانهى له نجهته وه
له سهرته وه تا پاته وه
بۆ پشووى سهر ئهو قه نه فهى
زئير پيخه فهى
په ناته وه
به قومه چاى ئال وهك رهنگى
تنۆكه بويه نينوكى په نجهته وه

ئهوسا باسك و مل شيلان و
گوشينى دهست و مه چهكت
تا به لهكت
به پاژنه و قوله پيته وه
تاكو بازووى
شل و كول ده بوون پيته وه
هه تاكو خه و دايد هگرتى و
به باوش هه لى دهگرتى و
دايد هگرتى
له سهر سيسه مى خه ولانهى

دوا جیټه‌وه

بۆ زۆر فه‌رمانی تریشت
ده‌بوو به پاپه‌ر و چه‌کت
بۆ هاو‌پیی ده‌ورو به‌ریشت
فه‌رموو ده‌بوو
بۆ فه‌رموی نان و نمه‌کت

ئه‌وه‌شت بیر نه‌چیته‌وه
ئاماده بوو له پیناوی رووناکیتا
وه‌کوو مۆم بۆت بتویتیته‌وه
به‌گژ هه‌موو ناحه‌زانتا بجیته‌وه

به‌لّی وا هات و رووی کرده په‌ریزت
دوای چه‌ند سالیک لیک ترازان
بۆ دیداری به‌ریزت
ئه‌وا گه‌یشته به‌رده‌رگا
ئیس‌تا په‌نجه‌ی نا ، به‌زه‌نگا

دلنیام کاتی هاتی والات کرده‌وه
به‌قربوه و به‌قاقای پیکه‌نینه‌وه
ده‌یسه‌لمینی
به‌کرده‌وه
به‌لّی .. خاوه‌نی به‌لّینی
باوه‌شی بۆ ده‌که‌یته‌وه و

به خوتيه وه دهگوشي
ماچاني تهر و برپيشي
به پيشكهشي
پي ده به خشي

وه كو به خشنده و هاوپشتي
خوا له خوت رازي ده كه يت و ده بيته
فريشته يه كي به هه شتي
په يكه ريكيشت بو ده كريت
له سهر سه كو ي باخي گشتي

۲۰۱۰

بى ناونیشان

که له که نارى دهياچهى
بيريکی پر له سۆزى سازى که مانچهى
ئەندېشه دا
سامالى خيال ده بيته
سەرپوشىكى پيرۆزهى
ههستى شهيدا
وورده پووله که ئەستېرهى
ووشهى وورشه دار و جرپن
ده بن به چەند پۆله رسته و
تيکه ل رهوه ماسيه کانى
قوولايى دل و گيان ده بن
له ده رياچه که دا دین ، ده چن
وهک ئاههنگ
هەر پۆليکیان بریسکهى زهردهى لیویک
هەر پۆليکیان سوپیه کی لیواو لیویک
هەر پۆليکیان ختووکهى ههست بزویویک
هەر پۆليکیان کسپه ی زامی په شیویک
ده دن به ناخ
باو هشیان بو ده که نه باخ

تا هەر پۆلهی ببن به چهند خونچهیهک
رهنگاو رهنگ
چهپکه ماسی چهند شیعریکم پی بدەن
رازاو و پۆشته و پهرداخ
نیگاکانی پی بیینه سهمای بیدهنگ
بهلام ئاخ داخ
له پرده بزر دهبن
نه پینووسی مهلهوانی
ووشه‌ی رازاوه پشکن
دهتوانی بیانگاتی
نه لاپه‌ره‌ی سینه‌ی والای شه‌یدابیش
دلنیایی و ئاسووده‌یی
دهداتی

كالى و شىروان

هو كالى ي جوان
دل له دل نهدهيت و هه رگيز
وانه زانيت
شىروان كورده و تو ئينگليزيت
تو لاي شىروان زور ئازيزيت
كورد به وه فان
كه به ئينيان دا په شيمان نابنه وه
كه مينه يه كي لي ده رچيت
وهك نه وه ي به سهر مندا هات
دلداره كه ي له دهس ده رچيت
شىروان ئيكجار توي خوش ده ويت
دلگران ده بيت به زيزيت
به ئيني داوه بي له تو
دلي به كه سيكي تر نه دات
شىروان هه ستي تهنها بولاي تو
ده بزويت
دله كه ي بو تو لي ده دات
له خه ونيشدا
تو له په رده ي بووكينيدا

دەبىنەت
ئاۋاتە خۈزە پىت بگات

ھۆ كالى ي جوان
گونا و نيوچەوانت بىنە
بۆ سەر لىوم
وھكوو ھەر چوار كچەكانم
بە تۆۋە پىنج
ماچيان بگەم
بالى رەنگىنى پەپوولە
ماچە ئىسك سووكەكانت
ببزوئىم
بىگوئىزمەوھ بۆ نيوچەوان و
روومەت و دەمى شىروان
شىروانى شىروانى مەزن
شىروانى قەلاى شىروانە
شىروانى نمە فرمىسكى سلېمانى
شىروانى بى ئوقرە و ئارام
رۆژ ھەتا شەو تا بەيانى
شىروان گيان تۆش رىم پى بدە
ماچە تەر و پۆشتەكانت
وھك دەنكە ھەنارى مېخۇش خۇش
بنىرم بۆ كالى چاۋ جوان
كالى بووكى ناۋ كەزاۋەى
فرمىسك و ژان

من ئامادەم
پۆستەچى ماچەكانتەن بىم
بۆ يەكتىرى
شەوان پۆژان

لەندەن
۲۰۰۸

ئەقىن

ئەقىندارى
ئابەخىرىت
بەروبوومى
ئافروشىرىت
ئەھىنىيە و
ئاپوشىرىت
ئانەيەكە
ئاخويندىرىت
بەرنامەكەى
ئاپەخىرىت
رەنگى ھەيە و
ئابىندىرىت
دەنگى ھەيە و
ئابىستىرىت
سەنگى ھەيە و
ئاكىشىرىت
گەنجىنەيە و
ھەلدەگىرىت
سورەگولئىكە

ناوهریت
نهامیکه و
نا نیریت
نیشانیه و
ناپکریت
بیشهیهکه
ناپشکینریت
گیانیکی بی له ناو چوونه
خوریکی بی ئاوا بوونه
نه پیر ده بیت و نه دهریت
میوانیکه دهرناکریت
یاخییه و دهسگیر ناکریت
به هیچ هیژیک ناسه ندریت
ریم بو بریندارانی
ئهفیندارانی
خوم ئاسا
شهوانی ئهشک بارانی
ئیستا و ئهوسا

بۆ بووکه کهم

" ۱ "

ئەو تۆ لە کویت بووکه کهم
کیژۆله ئیسک سووکه کهم
بۆ هه والیکم ناپرسیت
خۆ تۆ " کهس " یت
واش نه زانی بی مشوور و بی سفه تم
بروا بکه خه زووری راسته قینه تم
باپیره ی جگه رگۆشه دل ناسک و
پوو خۆشه که تم
له ناخه وه بۆ دیداریکی شه که تم
به عه زه ته وه م تیر کولمی
گولشه کرینی هه لیمژم
جهسته ی خه می رابوردوومی
پئی بکوژم
باوه شیکی گهرم کردن
به جه رگی جه رگی خه سوتا
که میک دهره وینیته وه
ئازاری من
ئازاری زامی به سوپی ئەو

به لئینی بو یه کتر بوونه وهی
له کوورهدا
گری تیبه درا و سوتا

" ۲ "

ئه مشه و هه ژدهی
فیبریوه ری
که ئه م شیعره نه رم و زیره
پینووس و تینووسه تینووه که می
پئی هه لگرتووم
چوار هه فته ی تری ئاینده ی
داهاتووم
گرنگترین بیره وه ری
چل و شهش سال له مه و به ری
تۆمار کردووم
له هه ژده ی سی شهست و سی دا
له گه ل خه سووتا جوانترین
په ریزاده ی دراوسیدا
ساوا په یمانیکی بوخت و
نه رم و نیان
له گه ل ئاسۆ دیده ی ژینی
نوی هه له ینا
به لام داخی داخی داخان
ئه ی بووکه خان
به هه شت سالی
ساوایان له نوین ده ره ینا
تاوانیکی ناره وایان
نایه پالی

بی دادگا
له بهردهرگا
سیداره دامه زیندرا
خنکیندرا و
سوتیندرا و
بو که لاهه زانی زامه
کولاهه کانی تاوانی
میژوی رهش
فری درا

لهندن
۲۰۰۹ / ۲ / ۱۸

هه‌وریکی سوور

له دوا ساته‌کانی ئیوارهی
کانون دا بوو
سال له دوو هه‌زار و هه‌شتا
پۆپه‌شمینیکی هه‌وری سوور
له دوور
ئاسۆی پۆژ ئاوی له‌نده‌نی
له‌به‌ردا بوو
به‌ژن و بالای سامالی گپ
تی به‌ردا بوو
لانه ناویک که‌وا هیشتا
له به‌ره‌کانی جه‌نگی جوانی به‌خشیندا
له به‌ره‌ره کانیدا بوو
له‌گه‌ل فریشته‌ی به‌هه‌شتا
که له باسکه بیلدنیکی بلندا بوو
فلاتیکی نهۆمی شه‌ش
له په‌نا په‌نجه‌ره‌یه‌کدا دانیشتبوو
وه‌ک من سرووشتی رازاوه‌ی
گرتبووه ناو دیده و باوه‌ش
که بۆمان بوو به سه‌رچاوه‌ی
ئیلهامی شیعیکی بالآ " که‌ش "

هەر له و لاوهش
گولالهيهكى له ههستدا ناشتبوو
تا ئهم كاتهش
سه ما دهكات بو سامالى
خوشه ويستى
ههستى هاوبهش

له ندهن 2008

لانہی ئارام

ھۆ لانہکەم
لانہی سەردەمیکی تەمەن
بۆ پەرەسێلکەى ئارام
ھیلانہکەم

ھەرچەند دووریت بۆتە کۆسپی
گورپی ئەسپی
گەیاندى کۆی پەيامی پلانہکەم
بۆ پازانہوہى بەرۆک و
ژیر بەرۆکت
بە ریشۆلەى پیر پیلپلە و
پیر پولەکەى
گۆ گولینکەى پۆیلانہکەم
ناچار بۆ تروسکە ھەوال
پرسیار لەولاولەملا دەکەم
لە دوورەوہ
گەردانہى خۆشەویستیمت
بە گەردن و ملا دەکەم
لەم دیو ھیلى سنوورەوہ
باوہش بە بالاتا دەکەم

گولاًوه شيعرى هه ناسه م
كوپله تاسه م
به كراس و ژير كراس و
سه رپه رچه م و
ژير په رچه م و
سه رجه مى ئال و والاتا ده كه م

هو لانه كه م
بووكى بو خوشى رووخوشى
سپى بووشى
خه و لانه كه م
شاپه رووشى
دهست له مه م و ملانه كه م
له گهل نووشى
ئاله شهربه تى به چيزى
دهنكه هه نارى ميخووشى
ماچه ليوان ليوانه كه م

بريتانيا
٢٠١١

پوولہ پووی

چہ ناگہی کولی
شاپہرہ گولی
نیہ بہ کورته بینیک ، حہزیک
نہ گاتہ دلی

کاکلہ گویزی گوی
گویزہ بانہی چیژ دہ گویزی تہ وہ
ئو بہ ختہ وہرہی
گیان تیر ناکا لی
بہ تاسووقہ وہ بیقوزیتہ وہ
پہ نا بہرئ پی

ناسکہ نانی نیوچہ وانی نہرمی
بہ نمہی عہتری ئارہ قہی شہرمی
پرسی برسئیہ بو ژہمہ خوانی
ہہ ناوی گہرمی

بۆلە كشميشه ره شهى
بيبيلهى
ميوى ئەستېرهى چاوى بريسكهى
سپى زيويى
دلۆپه شيلهى
نه ونيگاي تيلهى
لاى چاوديرانى
دهم چاوه پروانى
دههينىته گو
به هاره بزهى مه زهى شيرينى

شاتووى ليوانى
ليواو ليو خوڭشاو
دهبه شىته وه به بينه رانى
شهر به تى دوڭشاو

په لکه ريحانه ره شهى ..
جووت ئەبرۆى
بوته په رزىنى
سيوه لاسوورهى
روومهت و ليمۆى
گوناي مزرينى

خونچهى دوو قوشه
لووتى ياقوتى

کچه هه ناسه ی قوّل پووت و قوتی
گه شته گولای
ده کاته قووتی
پووی گهش تیگردووی
له بوّی تییر نه بوی
که قهسته قووتی بدهیت و قووتی
بدهیت و قوتی

بریتانیا
۲۰۱۰

پيشه‌نگ

سەرگروشته و
گه‌شته " نوکته " و
گریدانی ..
ووته‌ی پته‌و
ده‌نگ و شیوه‌ی
ووشه پۆشته کردنه‌وه
ئاواز به‌خشین
به هۆنراوه هۆنینه‌وه و
خویندنه‌وه
سهرنجی ووردی ناوه‌رۆک
بو پۆمان و شانۆ نامه و
هونه‌ری په‌خشان و چیرۆک
گۆی گرتن و
پوو تیکردنه ده‌م و دووی
ئێستای نوێ و
ئەوسای رابوردووی
کۆک و ناکۆک
هەر هه‌مویان
بوونه‌ته چه‌پکه فه‌ره‌ه‌نگی

گولۋى رەنگاۋ رەنگى
قەشەنگى
پازانەۋەى سىنگ و بەرۆك
ئەم زەنگى رووناكبيرىيە رەنگىنە
پەيوەستىن بەۋ
پىنووسە زىبان سەنگىنە
بو زور گىرنگى و پىشەنگى
كە لە نىۋ باۋەشى گىرتوون
پەل و پىنج پەنجە و
پىنج گولۋىنۆك
بەھا و دەنگى
لىت پىرۆز بىت
ئەى ئاسكۆلە
لىۋ ناسكۆلە
قز زىرىن و زىۋىنەكەى
گىزنگى
ئاسۆى دەۋك
تو شايانى
رېز لىنانى
مەزىنترىن
چەپلە رىزانى ئاھەنگى
بو ھاۋسەنگى
عەشقىكى كۆك

برىتانىا
۲۰۱۱

خۆشەويىستى تاسەر ئىيسك

بەسەر بردنى ديداره
ورووژين و خرۆشهكان
بى تۆ دياره
كاره ساتىكى ساتىكى خەم پۆشه
جگەر گۆشه
بۆ گەشه بەپەرۆشهكان
تەنيا لە نزيكى تۆ دا روويان خۆشه

ژەمە خۆراک لەتەك تۆدا
دریژی كات
چیزىكى تايبەت بە گەدەى برسى دەگات
بى تۆ زيان و ئالۆزى
لەكۆى تەندروستى دەدات

هەموو شتىك
هەموو چوونە سەيرانگايەك
لە بنارى شاخ و گردىك
گوى جۆگايەك
چەمىك وەردىك

ھەردىك ، دەشتىك
رئى چىنن و چىننەۋەي
ھەموو نەۋبەھارە گەشتىك
لەگەل خۇنچەي
لىۋ بەخش بوونەۋەي تۆ جوانن
بى تۆ ۋەك عەبا و پەچەي رەش
رۇخسار گرانن
ۋىرانن

تۆ مرو نىت
كەس برۋا ناكات مرو بيت
لە لىچۋانى چاۋان و
نىۋچەۋان و
ئەبرۋكانى
دوئىنى و ئەمرو بيت
ئەۋەي سەرنجىشى ھەبىت
فورموو با بىت
مروئىكەم نىشان بدات لە تۆ بچىت
ۋەك تۆ قەلبەزەي كەفاۋى
خۇرەي جواناۋى
لى ھەل بچىت
دەنگ و
رەنگ و
ھەلس و كەوت و
شىۋەي دەست و
پى و لەپى پى و
قامك و نىنۋكى

به ئاسته م

له تۆ بچیت

تکایه خۆتم وهک مرۆ پێ مه ناسینه

سه ر تا سینه

مه تاسینه

تۆ لێی بووردوویت

پهروه ردگار له گهردوونیکى دووره وه

بوومی ناردوویت

تۆ هه رچه نده به - نازناو -

بو ناز و پیزنان

په رى خانى

به لام به راستى په رى و

فریشه تى

ته ر و پۆشته تى

ئه و به هه شته تى

به ديارى پيمى سپاردوویت

تکایه با تا پیکه وهین

تا ئاده م و حه و ئاسا

هه ناسه مان تیکه ل ده کهین

تا په زدان له و به هه شته

به پێی یاسا

ده رى نه کردووین

ههتا زیندووین
له تهکتهوه
با دهستهکانم به دهست و مهچهکتهوه
وهک لیو و دهم
گرئ بدهم
لهگهل قاچ و قوله پیشت
پاش و پیشت
تا بیانکهه به گورهوی و
به دهسکیشت
تا تیر تیر ههلیان گلوفم

خوا ئهم گهشتهی پی بهخشیوم
ئهم پهخشانهی بو نهخشیوم
بو تهسکینی و توانهوهی
دهنکه تهرزهکانی ههناسه و
کوژانهوهی گپی تاسه و
ئاخ و ئوفم
وهه هیلانهکهی روجم
تا تیر تیر ههلت گلوفم

خوا منی زور خوشویستوووه
خوی تهنیایهوه
ههه خوشی دهزانی تهنیایی
چهند سهخته
فریشتهیهکی به دلی خوم
بو ناردووم

گه‌شترين به‌خته
سيوه لاسوره‌يه‌كي
به‌رزترين دره‌خته
له كه‌سدا نه‌مديوه و نه‌شم بيستووه
له ته‌كمدا دابه‌زن
زور سوپاس و ستايش بو
خوداي مه‌زن
سه‌رم له پيناويدا به‌خته
رورانه نويزي بو ده‌كه‌م
پينج وه‌خته

بريتانيا
۲۰۰۸

گول نینۆک

که له کۆشنى پيشه وهى ته نيشتى

چه پى خویدا

ده بيم به هاوه لى گه شتى

ليخو پىنى گه پىن و

زه ده خه نه و گفتم و گویدا

ئه وهى جى تى رومان و

سه رنجه

بسكه ي سه ماى له ره ليره ي

گول نينۆكى

گو جه رگى سنگ و به رۆكى

ده ست و په نجه

له سه ر " گو ركه " ي كشي نه رى

گه پى نه كه ي

تيسكه نيگامى ده خسته

خولياى نه رمه باز و له نجه

تووى چه زيكي واى تيدا چاندم

كه هه رگيز رى به خوم نه دهم

له گه ل ليخو پىكى تر دا

گه ران و گه شت و گوزار

گرى بده م

له نده ن ۲۰۰۸

وینەى چەند ھەئس و کەوتیک

" ۱ "

دانیشتنى سەر قەنەفە و
ئەنیشک و شان بۆ سەر گۆشە و
پال دانەوہ
دەست بۆ رەفە و
داگرتنى سیپارەییەکی بچکۆلە
بۆ چینی خونی ووشە و
چینیەوہی پەلکە رشتە و
رستە شەپۆلی پۆل پۆلە
یاد نامەى " شەو "
بە ھەلبەستنى گۆل گۆلە
ئاودییری
چرکە ساتى نۆى بوونەوہ و
ھەلسانەوہ
پەرەییەکی گەشاوہی تر
ھەلدانەوہ

" ۲ "

رووکردنە " تیقى خان " و

ئال و گۆرى كەنالەكان
بۆ گۆفتنى مۆزىك و
رۇومالى
راپۇرتە ھەوالەكان
بزواندى جوتە قاچى فرىشتەيى
ھونەرۋەرى
بۆ سەر مېزە خنجىلەكەى
بەرامبەرى
بەشىنەيى
پشووئەكى ھەوانەۋە
دەگەيەنئە كەمەرى
بۆ بىنەرى
بەختەۋەرى
دەبئە وئەنى پاراۋە
بۆ ياد و بىرەۋەرى

" ۳ "

لەنجەى جۇولان
بەرە و ئاۋئەنى بالانۋئەن
دەيگەن بە دوو جەستە و داۋئەن
چوار دەست ، چوار چاۋ
چوار گوارەى پۋولەكە لاسارى :
- چوار گۋئەى سەماكار
بىنەر دەخەنە پامان و راۋ
بۆ پەلامار
چوار گۇنا و
دوو دەم و لئوى

بزه له ناو
نمه ئەشكیان دئ له شەرمی
بریسكەى دوو گەردانەكەى
سەر گەردنى ..
بەفرینی گری بە تینی
ناسك و نەرمی
كە دیدە تیڕ ناكات له نیگا تیگرتن و
راو كردنى
خۆ شاوی شاتوو له دەمى
دوو فلچە شانەى قزى
خاوى دريژى تا سەرشان
بە داھینان
باخەوانى شیعەر و پەخشان
هەلەدەبژیرى بو ڕاھینان
هانى بدات
بو لوتكە شاخى داھینان

" ۴ "

مۆبایلى ھاوړیى ھەمیشەى
ئەموستى
گەیاندى بە كاكلە گويزى گوى و
ماچى گوارە
بو بیستن و ناردنى ووشەى ناسكۆلە
ئەوہى لای نازدار و چيژدارە
دلنیا بوونە لەرەوشى
تەندروستى
كوړ و كيزۆلە
دووبارە و سيارە

دهست و په نجه که ی تریشی
نماژه
به تهنیشت و به ره و خوار و
سهره و ژوور دا
بو ده کاته دهسته واژه

برزانگ و نه برو هه لبرین
به تیپرامان و سهرنج و گله یی
ووتو ویژی پروو به پروو دا
چوار خه تی مه یله و په مه یی
له نیو په پره ی نیوچه واندا
راده کیشتیت
وهک بیه ویت به پیووسی
تاله مووه باریکه کانی په رچه می
ووشه کانی هاوده مه که ی
تییدا بنوسیت
له ویشه وه به ره و سینه و
مه می بکشیت
تا به دلیه وه بنوسیت

من داخو ازم هونه رمه ندیک
بیت و نه و نه رکه بکشیت
به و کاره گرنگه هه لبتیت
نهم وینه نه خشینه
به فلچه که ی بکشیت
تا پر به پیستی بیت و
پیی بشیت
له ناو پیشه وه رانیدا

سەربلندانە خۆی پێوە
هەلبکیشییت
خەلات و ئافەرینیشی
بو دەست خوۆشی
لە نزیک و دوورەو
لە خۆرەلەت و خۆر ئاوا و
باشور و باکوورەو
لە ئاھەنگیکی گەرەدا پێ
ببەخشییت
لە میدیاکانیشدا پێ بە پێ
ببەخشییت

لەندەن
۲۰۱۱

بۆ كوردستان

" ۱ "

ئەي كوردستان ئەي مەلبەندی
نەتەوہی كورد
ئەي ئەو دايكەي بە خوین منت
پەرورده كرد
ئەي ئەو خاكەي بەسەر تۆدا
هەنگاوی لەسەر خۆ دەننیم
لەناو تۆدا دەژیم دەخۆم ..
دەخۆمەوہ ، بەستە دەلیم
ئەي ئەو دلەي سەدەھا لاو
لەریی تۆدا
هەلواسران و بی خەم دەستیان
لە گیان بەردا
منیش تاكوو تۆزقالی گیان
لەلەشما بییت
تا ئەم مەمكە شیرە پاكەم
لە دەمدا بییت
تاكوو یادم تیا نەخشابییت
رووی نیگارت

تا هه ناسه م بۆن کات شنه ی
سازگارت
تا کو دیده م له دیدارت
بی شک ده بییت
تا پلووسکی ده ماری خوین
ووشک ده بییت
مه رجه سه رم بۆ تو دانیم
واز نه هیئم
نه که م بۆ کام زۆردار سه رم
دانه وینم
مه رجه رۆژ و شه وم ، خه وم
هه رام بی لیم
نه مبه زینن هه زار چقل
هه لچن له پیم
تییکۆشم تا رایمالم
تاریکه شه و
له سه ر که لی ئاسوی هیوا
قاسپه ی بییت .. که و
بینییت مزده ی هه له اتنی
پرشنگی خۆر
پوون کاته وه وولاتی پر
خه م و ناسۆر
زه مین ئه وسا ئارایشت کات
به رگیکی نوئ
بانگ کا بلی کی بوو ده یووت
که کورد ده نوئ
کورد هه میشه چاو کراوه و
ئاگاداره

" ۱ " ئەم شیعرەم خۆش دەوێت ، ئامادە کرابوو لە چاپی یەکەمی " کسپە و سۆز " دا ساڵی ۱۹۵۹ بۆ بکریتەوه ، بەلام چونکە لە مانگەدا لە گۆقاری هیوادا بۆ کرابوو .. ئەو مامۆستا بەرپزەهێ ئەرکی چاپەکەهێ لە ئەستۆ گرتبوو فەرمووی مادام لە گۆقاری ناو براودا بۆ بوتهوه ، پێویست ناکات ، ئەوهبوو لە چاپی دووھەمی ساڵی ۲۰۱۱ دا لە لەندەن بۆ کرایەوه بەلام بەداخەوه چوار دێری لێ پەرپێندرابوو ناچاربووم کار بکەم جارێکی تر بۆ نووسانی بۆ بکریتەوه و سوپاس . { ج . ش }

ههژدینه

(شیعریکی سوحبەت ئامیژه ، کاتی خۆی له " سیخورمه " دا به ناویکی
خواستهمه‌نیه‌وه بلاوم کرده‌وه بۆ بزەه‌ی لیو)

ئە‌ی کیزۆ‌له‌ی قژ " پارتنی "
تاکه‌ی گه‌مه‌ی په‌نارتنی

ئە‌ی جووته‌ی چاو " یه‌کیه‌تی "
نیگایه‌ک به‌ یارمه‌تی

ئە‌ی خالی رومه‌ت " حسک "
ره‌نجه‌که‌م نه‌ده‌یت گسک

سینه‌ی سافی " ئیسلامی "
بۆچی پیمان‌ه‌رامی

ئە‌ی گۆنا و لیو " کۆمۆنیست "
گفتیکی خۆشم نه‌بیست

ئەى رۇخسار " زەحمەتكىشان "
بىرە لام بى دىل ئىشان

ئەى قردىلە " ئاشورى "
بۇ ھىندە بى مشورى !

ئەبرۇ " دىموكرات خوازان "
نەم فرۇشيت بە ھەرزان

باسك و مەچەك " پەكەكە "
خۆتم لى زوبىر مەكە

دەست و پەنجە " يەكگرتوو "
خۆت شىرىن كە ۋەكوو توو

پا و پووز " كارى سەربەخۇ "
پەلە مەكە و لەسەرخۇ

ئەى لەنجە " پارىزگاران "
بروسكەمى شەوگاران

ئەى دەسمال " نەتەۋەبىي "
بتبىنم بە پۇشتەبىي

پشتىن " بەرەى توركمان "
بى پىك بگەين ھەردووكمان

ئەى لالووت " موعارەزە "

مه عز بو خوا دابهزه

گورهوی و پاپوج " به عسی "
تا کهی له خوا ناترسی

" کۆمونیستی کارگهری "
به نیگاتا ، خهتهری

دهم و دوو " کۆمونیستی
کریکاری عیراقی "
به چرپه و سرپهه ناسک
له پۆژهه لاتا تاقی

دهنگ " به رهه کوردستانی "
خۆتۆ بهستهه دۆستانی
بوچی وا به ئاسانی
هه ناسه یان تاسانی ؟

پهراویز :

۱ - لهوانهیه بیست بن و زیاتریش بن ، بهلام جارئ ئه مهنده بهسه ،
مشتئ نمونه ی خهرواریکه .

بژی دیموکراسی

حهیی زووتر نه مان ده ناسی !

۲ - حیزبهکان ، زویر مه بن که هه مواتانم له کچیکی سرکدا کۆ
کردۆتهوه .

کریکار

۱۹۶۹

کریکارم
کریکاریکی چهوساوه و
ههژار دیارم
ئارهق ریژ و
زهحمهت چیژ و
کۆلهوارم

دل و میشک و گیان و بازوو
دریژیایی ژیان ماندوو
له مهپنهتی و له ئازاردان
له جولان ئهرک و کاردان
بهری رهنجی شانی منه
مایهئهرک و ژانی منه
دهبیئت به دهسمایه و پاره
بهلام بو خواهن تهلاره
سوودی بو من نانه سکی
بو ئهو وهرتهی کۆشک و بهرهی
ههژار با ئییسک و پروسکی

بشکیت به لام با ئەو نه لیت وهی

کریکارم

ناچاری داد و هاوارم
کرپی ئهرکی ژیان ئیکجار
پرله له ئەندیشه و ئازار
منیش مروقم وهک هه مووان
دهمه ویت بزیم بهختیار
هه رچه ند هه ر ناوی ده زانم
ئستاش نه یچیشتهوه گیانم

کریکارم

زه حمه تکیشیکی هه ژارم
هه ژاریکی کوردستانم
خاوه ن هه شت نو سه ر خیزانم
له کونجیکی ئەم شاره دام
ده ست له ملی ئاواره دام
کریرته ی ژووریکی ته نگ
بی سه نگ و ره نگ
له ژیرخاندام
له ژیر ژیر پیی
خاوه ن مال و دیوه خاندام
مندا ل وهک دیل تی خزاوه
گوپه و زیندووی تیا نیژراوه
له گهل ئەم حاله شدا فه رموو
خاوه نی مال
دریزی سال
لیم رووگرزه و به بیانوو

خاوهن خانوو
وهك دهولمهندهكان ههموو
رهنهكاني گهليک جوړن
دهلين ورديلانت زوړن
دهسکاري دار ، ديوار دهکهن
بهلي چهنان مال گهراوم
ههمان گهمارو دراوم

کريکارم
چهوساوهيهکي ههژارم
به جهستهي ماندوو ديمهوه
داخهکهم ناحهويمهوه
مندالهکانم به نوړه
داخوازيهکانيان زور زوره
نهم بي بهرگ و نهو بي پيلاو
رهش و پرووت و برسي و داماو
ههنديک مندالي دراوسيش
تير و پوشتهن
پاک و بيگهرد
وهک فريشتهن
روژهي بهرگيکي جياواز دهپوشن
دل خوشن و
خوش دهنوشن
سهما دهکهن ياري دهکهن
بهختهوهري دياري دهکهن
نهوهکاني نيمهش دهبيت
سک ههگوشن
زهرده ههگهرين

ئاخ ھەلکىيشن

داخ بنۆشن

ئەو دەسكەوتەى وەرى دەگرم

ھەر بۆ نانه ووشكەكەيە

ھەتا كەلەبەرىك دەگرم

دەھا داماويى تر ھەيە

راخەرم بەرەكۆن ، گوینی ،

ھەسیر

لېفەم شىتال

خەم و ھەسرەتى بى نوینی

ژن و مندال

زیتەر بریندارم دەكەن

ھارم دەكەن

كرىكارم

لەسەر كارم

كار چ كاری ؟

پەل كوتانى

بەر بەيانی

تا ئیوارى

بە لەش ماندوويى دیمەوہ

ھەمديسان ناحەویمەوہ

مندالیکم ھاوار دەکا و

دەنرکینی

كسپە لە ناخى جگەرم ھەلدەسینی

ھەر نالە و كۆكە كۆكیتی

دايکەكەشى خەرىكیتی

پشتی دەشیلی و بۆی دەگری
رۆلەم ، باوکەكەم
کویت دیشیت
ئەویش ھەر دەکوکی و دەگری
توخا خوایە گیان لیم نەگری
ئەم بەلایە
ئەم خەلاتە ناقولایە
بۆ ھەر بۆ ھەزار دەنیریت ؟
لە شوین تیری
نارەحەتی و برسیتیان
پیی دەسپیریت
وەرە کۆرپەكەم
بتبەمە نەخۆشخانە
بەخوا لەویش بە باشی
ناپشکیندریت
با بۆ پزیشکی دەرەوت
بەرم .. گیانە
بە پارەى مۆل چاکتری بۆ
دەرواندریت !

ھەر من وانیم
ھەر من برسی و بی نەوا نیم
ھەر من تاساو و کەساس نیم
ھەر من بی بەرگ و پەلاس نیم
زۆربەى زۆرى زەحمەت کیشانی شارەكەم
زۆربەى زۆرى نەوہى کوردە ھەزارەكەم
پەزارەكەم
ھیلاک و برسی و نابووتن

رەش و پروتن
چاۋەپىي مەرگ و تابووتن
بى كاروبار و بى پارەن
بۇ پاروويەك نان ئاۋارەن

دەسا ئەى چىنى پەنجەران
كرىكاران
ئەى بازوو پالەوانەكان
ئەى نەۋەى كاۋەى قارەمان
ۋەرن با ھەموو بە يەك دەنگ
زوو نەك درەنگ
يەك بازوو بىن
بۇ رامالىنى شەۋەزەنگ

با گورز و ھىز بىكەين بە يەك
قۆل لە قۆلى يەكترىدا و دەست
لەناو دەست
پەيمان بەدەين بە يەكترى بۇ يەك مەبەست
مافى رەۋا داۋا و داۋا بىكەينەۋە
ھەموو بستىكى ئەم خاكە
ئاۋا و ئاۋا بىكەينەۋە

تېبىنى :

ئەم شىعەرەم سەر لەبەيانى رۆژى يەكى ئايارى ۱۹۶۹ لەسەر داۋاى كاك
ھەسەن عەۋدالانى رەحمەتى، نووسى كە سەرۆكى كرىكارانى كارگەى
جگەرەى سلېمانى بوو منىش لەۋى فەرمانبەر بووم .. زۆر بە پەلە و بى
پىداچوونەۋە .. چونكە لە ھەۋشەكە كورسى رېز كرابوون بۇ ئاھەنگ بەۋ

بۆنەيەو ، لەجياتى خۆم كاك " كاوس زەنگەنە " يادى بەخىر
خويندىيەو .

لە پاشدا بى ئەوئەى بىمەنەو دەست تا دەستىكى پيدا بەينمەو ، بەو
ناتەواويەو گەيەندرايە گوڤارى " پزگارى " ئازيز و وەك خۆى بلاو
كرايەو .

بەلام لەپاش بلاو بونەوئەى دەستىكى ترم پيدا هينايەو بە شانە كردنى
قزى ، ئەم دەقە دەرچوو كە نەم ويستوو لە زمانى كرىكار لا بدەم وە
رەچاوى ئەو ساكاربيەم كردوو .

سالى ۱۹۸۶ لەگەل كۆمەلە شيعرىكدا بو چاپ بە ناوى " خەم و خۆزگە و
فريشته " هەو ناردم بو رەقابەى چاپەمەنى بەغدا بەلام سانسور بيىجگە
لە چەند شيعرىكى تر ئەم شيعرەشى قەدەغە كردبوو بەو بەهانەيەى كە
كرىكار لە عىراقدا نەماون و هەموو بوونەتە (موظف - فەرمانبەر) .

برای شهید

" ۱ "

۱۹۶۷

برای شهیدی جوانه‌مرگی کورد
کاکی پیشمه‌رگه‌ی دل و جه‌رگی کورد
هه‌تا‌کوو گیانی خۆت به‌خت نه‌کرد
سه‌رت شوپ نه‌کرد
وازت نه‌هینا
تا له شت نه‌شت
له گوومی خوینا
برای کارامه‌ی نه‌وجه‌وانی کورد
بازوو پته‌وی پاله‌وانی کورد
خه‌بات‌گی‌ریکی ووریا و دلیر بوویت
له هه‌لمه‌تا وهک پلنگ و شیر بوویت
له‌گال هه‌فالان دۆستی دۆستی بوویت
نموونه‌ی وه‌فا و خۆشه‌ویستی بوویت
هه‌ی کویر بیت که‌ده‌ر
گیان به‌هه‌ده‌رده‌ر
له‌راده به‌ده‌ر
وهک نه‌ته‌ه‌یشت تامی ته‌مه‌نی گه‌نجی

کام کا و ببینیت بهرهمی رهنجی
وهک نهتهیشت ساوای لهدایک نهبووی
بکاته باوهش دهروونی تینووی

برای دلسۆزی
نیشتمانی کورد
خاکی پیروزی
کوردستانی کورد
خوینی سهدان سهر بهرزانی وهک تووی
تیادا پرژاوه
جهستهی ئازادی خوازانی وهک تووی
تیادا نیژراوه
بهلئ ههزاران ، قوربانی داوه
لهگهل ئهوهشدا کۆلی نهداوه
لهپیی شوپشی سهرتاسهبریدا
چهند ئاوهدانی وپیرانه کران
له تیکۆشانی پیی پرزگاریدا
چهند ههزار خیزان بی لانه کران
چهند کوپ و چهند کچ
بی باوک و دایک
چهند باوک و دایک
بی کچ و بی کوپ
چهندان ههوالی
زیتر جهرگ بر
چزان به دلئ نهوهی کوردهوه
بهلام خهباتی ههر نوئ کردهوه
ههر ملی ناوه
بی گهرانهوه

له هه موو لاه

وا تۆش چوویتته ناو

رپیزی کاروانی شه هیدانه وه

دلنیا به جیته

ناو جه رگه و هه ناو

میژووی خویناوی پر خه باتی کورد

به شانازیوه ناوت ده هیئی

تا گهل بمینی لای درشت و وورد

ناوی پیروزی تۆش هه ده مینی

سه ریه کنی پیلوو

بنوو له باوهش خاکی پیروژ دا

دلنیا به تۆش زیندووی وهک هه موو

ئه وانهی سووتان

له پیی نه وروژ دا

" ۱ " [پوون کردنه وه یهک بو میژوو]

له کاتی که دا که به نیازم هه موو شیعره کانم له بهرگیگ یان چه ند بهرگیگدا

کۆبکه مه وه و بلاویان بکه مه وه، ناتوانم ئه م شیعرهش جی بهیلم که له

ژماره " ۸ " ی گوڤاری " رزگاری " نازیز دا

بلاو کراوه ته وه به هه مان ناو نیشانه وه .

ئه م مسوه دهی شیعره سالیک پیش بلاو بوونه وهی بو " عهزیز " ناویکی

شه هیدی ناوخۆم نوسیوو وهک رهش نووسیگ دامناوو بو دهره تیک

ده گه رام دهستیکی پیدا بهیلمه وه و شیعیکی لی پیک بهیلم .

که حهسهن قامیشی دراوسیمان سالی ۱۹۶۹ له تۆلهی کوشتنی ئافرهتییدا تۆلهی لی دهگریتهوه به دهستی " عوسه گوئ رهش " که یهکیک بوولهوانهی (حیمایه) ی خوئی بوون .

له شهپکی ناوخی بهرامبهر داکه ههردوولا کشابوونهوه " عوسه " له دوورهه نیشانهی لی دهگریت و دهیکوژیت . ئهم کارهساته لای دهوروبهر زوو ههستی پیکرا چونکه دواي ئهو پرووداوه " عوسه " ههلات ، بهلام واله قهلهم درابوو کهلهشهپری بهرامبهر دا شههید کراوه .

خیزانهکهی که به خزمایهتی دهمگهیشتی له پرسهکهیدا هاتوو تکای کردم و لیم پاراپیهوه که بو سی رۆژانهکهی سهرفهیرانی شتیکی بو بنووسم و دلیم پی نهشکا گهپام ئهو شیعرهی که به نیاز بووم بو عهزیزی بنووسم و تهواوم نهکردبوو دۆزیمهوه ، بو دل نهشکاندنی " عهزیز " ه کانم کرد به " حهسن " و دامه دهستی . بهلام دواي ئهوهی لهسهه قهبرهکهی دهخوینریتهوه .. بههوی کهسیکهوه که ناوی " کاک مهجید " بوو رهوانهی گوڤاری پزگاری ئازیزی دهکات به پیشهکیهکهوه بلاو دهگریتهوه ، که له دوور و له نزیکهوه من ئاگاداری ئهو پیشهکیه نهبووم و ناشانم چ پینووسیک ئهو ووشانهی نووسیوه ، که کیشهی زوری بو دروست کردم و لهسهرم کهوت و گلهیی وگازندهیهکی زورم بو هاتهوه بهتایبهتی له لایهنگرانی بهرامبهرهوه ، بهلام لای زۆریهی نووسهران بهدهمی راستی ئهم پرووداوهم پاگهیانم ، بهلام چونکه له هیچ گوڤار و رۆژنامهیهکدا ئاماژهی بو نهکراوه ، ناچارم لیهدا بو میژووی بسهلمینم که ئهمه بهسهرهاته راستهقینهکهیه ئهوانهش که له دواروژدا لیکوئینهوه لهسهه خۆم و نووسینهکانم ئهجام دهن با لهوه ئاگادار بن که من له میژووی بلاوکردنهوهی ئهو شیعرهدا بیلایهن بووم واتا تهنزیمی ههردوو لای ناکۆک نهبووم بهلکوو کهسیکی " نهتهوهیی " بووم ، چ حکمهتیکی تییدا ههبووه رستهی بهرهنگار بوونهوه بنووسم وهک له پیشهکی شیعرهکهدا هاتوووه .

سالی ۱۹۹۲ لهگهڵ " عومهه معروف بهرزنجی " دهمهقالیهکمان بوو لای رهحمهتی کاک فونادی { صحاف - بهرگ تیگر } دانیشتبووین له تووی

مهلیک دهنگی بهسهردا بلند کردمهوه بهرہفتاریکی ناشرینانه پیی ووتم
تۆ له ژماره " ۸ " ی رزگاری دا جنیوت داوه به پیشمه رگه و شوپش ، ئاخۆ
چهندانى وهک " ع . م . ب " نان و پیازی راپۆرتی بهم بابتهوه
خواردبیئت ، ئەمەش بۆ میژووی دهنووسم نهک بۆ مه بهستی پاکانه و خو
دهرباز کردن ، ئەوانه ی لییم نزیك بوون ئاگاداری ئەم پروداوه بوون و
دهزانن چهندی پیوه تلامهتهوه لهوانه هاوپی خوشهویستم کاک شیرکو
بیکهس و عهبدوللا پهشیو ، دواى ۱۱ ی ئازاریش ههندی خو بهره پیشهوه
ویستیان لهکه دارم بکهن .. کوپیکی گهوره بۆ پیره میرد بهسترا له لایه
کۆمهلی هونهر و ویزه ی کوردیهوه که خویم ئەندامی کۆمهلهکه بووم
گهلیک میوان له بهغداشهوه هاتبوون لهوانه " جهواهیری " رهحمهتی ،
شيعریکم ئاماده کردبوو بیخوینمهوه ناویشم له مهنهجهکهدا بلاو
کراپوه بهلام یهکی له بهرپرسان له ریزی پیشهوه داوهت کرابوو
دانیشتیوو به قهلهمهکهی خهتی بهسهر ناوهکهی مندا هیئا بوو که
بهشدار نهجم له خویندنهوهیدا که لهم دیوانهشدا شيعرهکه و
روونکردنهوهکه بلاو دهکهمهوه ناچارم " حهسهن " هکه و " عهزیز "
هکەشی لی بتەکینم و ههندی زیادهی تریشی لی فری بدهم و پیشکەشی
ههر شههیدیکی نهناسراوی تری بکهم . (ههر ئەقلهش له خهساری) .

ئەسمەر

ئەسمەر و خوین گەرمە
نیگای پەر لە ناز و شەرمە
قژى وهک بهختم رەش
چاوی وهک هیوام ، گەش

دەم و دوو ناسک و
رەووخۆش و کراوه
رەوہشتی وهک لاولاو
لە بالای ئالاولو
دلسۆز و بهوهفا و دلنەرمە
هەست دەکەم پارچەبەک
لە دل و جگەرمە
کە دیدەى بەر دیدەم دەکەوئیت
بەکبینه بوئ پەخش دەبمەوه
کارەبای تەلیسمیک دەمگریت
لە ناخی ناخەوه
گەش گەش گەش دەبمەوه
خوایە دلشادی کەیت بە ئوخەى
کۆسپى بو تەخت کەیت

گول۱ دلخوازیمی
بو بدهیت ..
له یهخه۱
گهرووی له گورانی و
سروود و ئاوازی گهش نهخه۱
سهری خه۱
دهری خه۱

له چوارتاوه

له پشت " پيرالک "
بو هندی کاتی پشووی کورتيله
دهبوومه هاوړي
سمورهی سرکی خهپه و قوتيله

له " بهردی قهلی "
نیگای خه یالم ده بوو به مهلی
به سهر ئاوايي قه لاچوالان دا
به ته گهران دا
ده فړی بو ئه زمهړ
به " سیتهک " یشدا بو سهری گویره
پهلی گردولکه و ته پو لکه کانی
ده کرده په یزه
له ویشه وه پړی شاری سه یوان و
یاره و ئه سحابه سپی پیروزی
خوی ده گرتنه بهر
موفه رکیکی بو ده هی نامه وه
باو هشی ده کرد به هانامه وه
تا تیر بهرامه و بوی بکه مه بهر

ئەشق

لە لەندەن بچ
لە پاريس يان لە مۆسكۆ
ھەموو بەرخۆلە يادەكانم
دینە لای تۆ
ئەگەر بووشم بە میوانی
واشینتۆن
دەس و دیاریم ئەوین و
وینەکە ی تۆن
خۆم نەبیّت کەس
ناتوانیّت بی تۆ من بیّت
تۆش مەھیڵە
ئەم ئەشقه پاکە وون بیّت

شاری شای پهريان

" ديوه " و " داس " هكهم " ۱ "
بين با بتان بهم
بو بهر بناری بای هه ناسه كههم
له شانی چه پی " چوارتا " ی لانه وه
کیو بکهینه دهشت
به شاره زووری شه م و دیوانه و
هه بییه و نالی شنه بای وهشتا
به سهر بهرین گهشت
دهست بگرین به ره و
شاری عاديله و تایه ر به گی جاف
شاری گزنگی
چاو هه له یانی که لی ئاوازی خوزگه ی
هاوده نگی
شاری سینه ساف
شاری فه ره نگی
بیری قه شه نگی
شیعری نه رمینی
پر شنگی شه نگی
خه بات و بزاف

شارى شای پهريان
" كهزى " ى ئالۆزه و
چاو پر له گريان
وا هه لده له رزيت
بروسكه ى " باپه ر " له پشتى داوه
ئازار ده يگه زيت
چاوه ريمانه گهرمى كهينه وه
به دهست و په نجه ى نه رم بيشيلين
لاپه ره ى ره شى هه لده يينه وه
به جى نه هيلين
به خنده ى سپى
چاوى هه له ينين
تهختى كه ين كو سپى
له جى هه لسينين
سه رله نوئ جوولله ى پى بده يينه وه
بو سه ما و له نجه
به شانە ى سرووش قزى داهينيت
په رى هه له بجه

" ۱ " " ديوه " و " داسه " كورتكراوه ى ناوى " ديوان " و " داستان "
ن .

بۆكۆچى نوورى كونجرىنى

"رۇژان" بۆگەشتى
گەشەتان "شوان" بووم
نوورى دوو دىدەى
"مىدىيا" و "شىلان" بووم "۱"

لە نەورۇزىكى پىرۇزى كوردا
گوللە ئاگرى لە جەرگم بەردا
بى تاوان خوینم
رژاو جىم ھىشتن
سزای بى نازىى
باوكىم بى چىشتن

ئاخ ئىتر كۆرپە ئازىزەكانم
ھىچ ھەوالىكى ئىوہ نازانم

۱۹۸۵ / ۳ / ۲۱

"۱" ووشەى ناو كەوانەكان ناوى كۆرپەكانىانن.

گەمەى سەرما "۱"

لەندەن
۲۰۰۴

بەفر و سەرماى
سەر سړكەرى كرىسمس
سروشنى كرد
بە يەك پارچە زىو و مس
كەوتە سەرماى
لەرزىن و ترس و پرس
بو سالى نوڤى
پېر مەينەتى و كلۆلى
بىجگە لە بۆلە بۆلى
گړ و تىن و ھەلمەتى بەرپۆھىيە
كە ھەر بو خوى دەزانى چەند
كۆكە كۆك و ھەلامەتى پېوھىيە
بابا نوڤىل بارخانەيەك ..
سەھۆلى
وھكوو ديارى ناوھتە
بانى كۆلى
تۆپەل ، تۆپەل

دابەشى كات بەسەر چەند پەنابەرى
بەندى ، لە گشت مافىكى خۆى
بىبەرى
ئاوارەى دەست ڤرژىمىكى بى وىژدان
وەك مۆتەكە چنگى ناوئەتە بىنمان
گوڤرەكەيەك
بىشپەوى ھۆم ئۆفيسە
سالم سىكەر
لاى ئەو دەعبا و ئىبلىسە
" كىس " مان لەناو
گلىنەى دا قەتيسە

بابا نوئىل .. دوور بەدوور
لېمان گەڤى
دەك (بلنكىت) لە دەورى
سەرت گەڤى
نامانەوئىت
رەق بىنەو دەسەمبەر
مەمانخەنە
ناو جىوھ توو پىغەمبەر

تەلەفزيون زيز وخەمگىن و داماو
كەسك ناچى بەلايدا بلى سەلاو
" مەتىن " لەناو پىخەفەكەى
لرفەى دئىت
بە تۆزقالى گەرمى بو سەر ..
.. ناكەوئىت
واى ، ئىم ، سى ، ئەى

ئەرى ئىۋە وان لە كۆئ
نازانين بۆ
لېتتان ئاخيويين كۆئ !

" ۱ " پەراويژ :

- مەتین - ئاوارەيەكى ئەفغانى بوو گيرا و بەزۆر نارديانەوہ بۆ
وولآتەكەى .. كەلوپەلېكى ناومالى زۆرى پېك هيئابوو بە رەنجى شان ، "
فلان " كە ناوى ناھيئەم دەستى بەسەر ھەموو كەلوپەلە كانيدا گرت .
رېكخراوہكەمان بوو سەرپەرشتى دەكردين و ھەفتانەيان بۆ دەھيئانين .

_YMCA

- بلنكىت : وەزيرى ناوخۆ بوو ، بەرپىزى نابينا بوو .

تورکيا

دهله ديوه ناساخه کهي
ساي ئاسماني
پر هه وري ره شي چلکني
وه سماني
دهم و چاو رها قورس و سارد
که جهسته ي ميکروب هه لگري
تاساوي گه ده ئاوساوي
بي به رگري
به خاک سپارد
له سه ر سنگ و
پشت و بهر نه ژنو و نه نيشکي
به ته ور و مشار تبي که وتن
بي گوي دانه پارانه وه و
هه نيسک و پلوسکي فرميسکي
به پاساوي
گه لان له قران و قورباني قوتار کردن
که رت که رتيان کرد گوشت و ئيسکي
کرديان به چه ندان پارچه وه
هه ريه که يه کيان تووردايه

دوورگه و که نارېکې ږووبار و ده ریاچه وه
کران به چهند هه تیویکې بی پا و بابه و دایه
پاشان له ملاو له ولواوه باوانیان بو .. قهرز کرد

ده له دیوه که به تنها
که لله سهره که چه له پووجه له که بیان
دهست لی نه دا
هیشتیانه وه له ناوه ندیکې مه زندا
نهک هر ته نیا ره حمیان پیکرد
که موخ و میشکیان نه پزانند
به لکو بنه ما و ره چه له کی
یاسا کانیان شکاند و به زاند
به نه نقه ست
بیجگه له پیدانی مه قه ست
تهور و مشاره که ی خوشیان
دایه وه دهست
نه وانیش پرسی ویزدانیان
تیده په پراند
ناخی مرو قایه تیان ده هه ژاند
سهر و جهسته ی
کورد و نه رمن و کی نا تورکه
پی ده په پراند

له ندهن
۲۰۰۹

دیسانہ وہ :

کالی و بہ فر و بریانی

وہ کوو ریژنہی
ہہ لالہی نہرگس ہاویژہ
بوں و شنہی
گہشتی ئہم ساتہ بہ چیژہ
بو ئہم شہوہ بہفرانییہ
ئہم بہلہمہ بریانییہ
بہ ژہمیک ژان پیی سارپیژہ
وہک دوا بزہی خوژ نشینہ
بہخشینیکی لیو نہخشینہ
نیشانہی دلفراوانی و نیانییہ
لیوان لیوی ہست ناسکی و
رہوشت بلندی و جوانییہ ،
ئیستا بہرہی رہنجہکانی
دوو دہست و دہ پہنجہکانی
کالیی بہخشندہی
بہوہفا دہخوم
بہ تیشکی دیدہی
سویند دہخوم
بہلین بیت بہرخولہ شیعیکی
پووخوشی
وہکوو بہفر سپی پووشی

خان و مانى
له جه زنى قورباندا بو بکه م به قوربانى
تا ببیته جى موتمانه
خانمانه
کالیی خاوه نی بریانی

من و پیره میرد

من و پیره میرد ، دوو پیچه وانهین
هه رچه نده زاده یی هک ناوچه و لانهین
له ژیر سییه ری سهر و پیچی ژوور
ئهو تابلویانهین
ژیر بهرۆکی ئهو قه لآچوالانهی
دهشت و دۆلانهین
چاوی هه لها تووی ئهو نیو چاوانهین
کافی زیوینی ئهم شه پۆلانهین

ئهو به لاویتی شاری جی هیلا
من تیا گوزه رام داخم تیا کیلا
ئهو له بیریدا بو ی گه رایه وه
من به جیم هیلا
دهشیت هه ردوو کمان گه رابینه وه
بو دزایه تی هه لگری " تیلا "

باخچه و سوخمه

كۆي ته پالّه و شياكه و ته رسي
رسته ي ناشيعر و چيرۆكي
كه ره سه بي ناوه رۆكي
له گه ل ويزدان دا ناكۆكي
چلّيسه كاني به رپرسی
ده زگاكاني بو خوين برسي
ده كه مه وه ، له به رۆكي
ئه ده ب و پرووناكبيریي كۆن و نوئ
ده يانكه مه په يني به راوي باخچه كه ت
تا جوانتر خونچه ي بيشكوئ
بوّن و به رامه ي گه ش بدات
به ناوچه كه ت

به لام له شيعری به چيژی
گولا و ريژی
خانی و مه وله وی و گوران و
نالی و مام هيمن و ديلا
له چيروك و ديړه په خشانى به پيژی
لاله و نه رگس له ئامیژی
بله و مه م و مه حه پرهم و

مەريوانى و ئىحسان فوئاد
رېزە گۈلېنكەي پېدەچنم
بۆ سۇخمەكەت
تاكوو پېيى برازىتەوہ
بەرۆك و سنگ و مەمەكەت
دېدەوانانت ، بکەيت شاد
بتكەنە بووكە خانى ياد

لەندەن ۲۰۰۹

دیسانہ وہ بۆ :

ناتالیا

ئەى وینە جوانەكەى گەردنى

نەك تەنیا

ئۆكرانیا

بەلكوو كەلین و قوژبنی

هەموو دنیا

ناتالیا

تۆ لە ناخى هەستمەوہ

كسپە و سۆزت هەژاندم و

وروژاندم

پەلت گرتم جارێكى تر هەستمەوہ

كاسەى خەماوہ لیلەكانت

بۆ پژاندم

ئەوہندە خۆشەويستیت لام

قەستە بتخۆم

دریژترین ووتە و پەيام

كورتە دواى خۆم

ئەگەر تۆم خۆش نەويستایە

بۆچى حەزم دەکرد دیدى

دیدارت بچم

بۇ جوڭگەلەي نىگاكانت
رېووبارت بىم
ئەگەر ھەستىم ھەستىكى كەي
بىيىستايە
بۇ كاتەكانم لە تەكتا
خەرىكەدە كرد
بۇ شىعەرم لە دەست مەچەكتا
شەرىك دە كرد
بە ئىنگلىزى
رېوژىك ووتت { بىو كرىزى } !
نازانم بۇ بە بزەي بزى من زىزى
نابى و ناشىت
نەت بىستىت
چى گوتراون بۇ چاوانت
نادرووستن
بىجگە لە ھەي ھەك بىياوكوژ دوو
تىرۆتىستن
بۇ نىزىك بوونە ھەي " ئەنگۆ "
- ھاو كان ئاي گىت گۆ
- ئاي دۆنت نۆ

لەندەن
۲۰۰۵

خۆزگەكان

ئەي بىنايىم .. بىنايى
(قازى) شەھىدى لوتكەي
سەربەخۆيى و ئازادى
كە تا ھەتايە يادى
نامرئىت .. تا كۆتايى
قوم و دلۆپ و
تكەي
چۆراوگەي سەرچاوەكەم
گول و گەلا و گلئى تۆ
دەنئىمە سەر چاوەكەم

كەي بئىت ، رۆژئىك شادىم بئىت
دەستم بخەمە ژئىر بئىت
پەرەي خاك لە يەكترى
بەزۆر جوئى كراوەكەت
بەيەكەوہ بلىنكئىت
دئدار ، يەك بگريئەوہ
وہرامى مليؤنەھام
لە " وان " و " دياربەكر " و

" مەھەباد " و " قامیشلى " و
نەينەوا و دووز و كەركوك
و ەربگرئ و بگرئتەوہ
پەلەى خەلەى و ەردى خۆى
بۆخۆى بىدوورئتەوہ
خەرمانى سەكۆى بىركۆى
دزراوى كۆبئتەوہ
كلۆخەمى سەد ساللەى
لە ناخدا بتوئتەوہ
ئالائى كالائى رەنگىنى
هەلكا و بلەرئتەوہ
خۆزگەكانى (بىنايى) " ۱ " .
بئتە دى و بژئتەوہ

۲۰۰۴

" ۱ " (بىنايى) نازناوى خەباتى قازى نەمر بوو .

لهچكه

ئەو قزە خاوە خاویڤنە
بۆچ دەشاریتەو بە پارچە قوماشیک
تۆ بچۆرە بەر ئاویڤنە
بۆ رۆژباشیک ، یان شەو باشیک
له " شیوه " ی خۆت
بە لیوی زەردەخەنەو
ببینە خۆت
له وانەیه له خۆشبهختیدا
شییت بیت بوت

یان بچۆرە بەر کامیرا
بۆ گرتنی ، وینە ی خیرا
دوایی پروانه نیگارت
ئەوسا دەزانیت که چەندە
ئارام بەخشە رووخسارت

چۆن دلت ئەو هی خواستوو
قوماشیکی که له خوری و
لۆکه و نایلۆن پیک هاتوو

بگۆرپتەوہ بہو چہ پکە
تالہ مووہ یہ کگرتووہ
ئاوریشمینہ سروشتییہی
خودای مہزن پیی بہ خشیویت
لہہمان کاتیشدا پروومت و
نیوچہوانی داپۆشیویت

رۆزہام
۲۰۱۰

پاوه كهو

جيى داخانه
لهو شاخانه
كهوى كيوى له ئاستيكي بهرزدا
لهگهل كهوى ناو قهفهزدا
سهرگهرمى پيک ههلپزان و
ههلشاخانه
ههنديکيش لهو بکوژانه
له پاوى ههشارا
جهستهيان دهکهن به " شارا "

تاپر به دهستان تکايه
ليى بگهريى
له تهقه و گوشارا
با كهوى ملوانهى رهش له مل
نووكه قهلهم ده نووك سوورى
گهردن و پهپر و بال خال خال
بي ترس و بيم به رووسوورى
بگرن بال
لهگهل كووتره سپيلكه و

قەلەپەشكە و
چۆلەكە و پەپەسىلكە و
بالدارانى
برا و برازا و خوشكەزا و خال
پېكەوۋە چىنە بىكەن و
فېرکە فېركيان بېت لەپال
.. ئارامىدا .. بى پەلامار
نزىك بىنەوۋە لە پارک و
كەنار جۇگا و چىمەنى شار

گهشته شاعر

شيعره له يهزدانم نزيك دهخاتهوه

بم پاريزي

"په ي" م پي نه بات هيچ هي زي

شيعره گري كو پره كانم ده كاتهوه

خه مه كانم راده گويزي

له دهوله تي داها ته وه

بو مه ليه ندي چاره نووسم ده با ته وه

هه ر شيعر يش بوو

له په ريخاني نزيك خسته مه وه

په نجه كانى به پي ته كانى ده ستمه وه

به ستمه وه

به خيزاني "مه م" و "وه لى" و

"قه ييس" و "يوسف" ي ناساندم

"زين" و "شه م" و "له يلا" و

"زليخا" ي تاساندم

ئاو اته خواز بوون به كل ي

په رى چاويان برشتايه

ده نكه نو قلّه مزره كانى ..

دەستى منيان بىكرۆشتايە

شيعرېش بوو سەدەى پابردوو
لە ناوەندى شەستەكاندا
بە راپۆرتى ھەستى مردوو
بەريارى بەرەستەكاندا
چەند گورگيكيان لى ھاندام بو
گەستەم
بو پېنووس و چارەنووس بەك
خستەم
"مىنە" ناويك سەركردهى
گورگەكان بوو
چليسترين پركەرى
وورگەكان بوو
ھەمان سال بە چاوديرى
ئەو گروپە خوین رېژە
بو "ئىنزيبات خانە" كە
پەلبەست كرام
ئەلقە لە پى و دەست كرام
بە دەست ئەو قۆل
سوورانەى كە لە مېژە
دەست راپاتوو بوون بو سزا
ھەر پشكو بوو بە گوشتى
پشت و قۆلەو دەچزا

بەريارەكەى "بەزاز" نەبوايە ھەر زوو

بەجى دەھات پيسترين

خۆزگە و خواست و ئارەزوو

هەر شيعريش بوو له سالى
نۆسهه و ههفتا و نوڤا
له "سهرداب" يكي ئهمنى
بهغدادا دايبهزاندم
زنجير له قوڵ و ئهژنوڤا
ههزه كانمى نه بهزاندم

هەر شيعريشه له كهسانى
خوپه رستم ده رهنجين
چاويان له ئاست راستگوييم دا
هه لئاھينن
هەر له هيلى شيعريشه وه
وهك ديده وانىكى گهروك
له "ريشه" وه
كو ده كه مه وه ، ناوه روک
كچان بيكه نه ملوانكه و
بويهى نينوک
كوپان بيكه نه بويمباخ
بو پازاندنه وهى گهردن و
په نجه و به روک
بيكه وه روو بكه نه باخ
بو پاشه روک ..

له نده ن
٢٠٠٩

باکوور

ئەوھى بۆتە جىيى سەرسووپمان
بۆ تۆختىر كىردنى وولاتى
خاكى خال " سور " مان ،
زەوى و ئاسمان ..
بوونە كۆسپىكى دېرىنەى كوشندەى
سەر سەختى گرد
بۆ نەوى كورد

گورزە بوومەلەرزەى زەوى
تەرزە گوللەى
فېرۆكەى جەنگى سەرنەوى
لە باكوورمان
پشتىن و ملوانە و بازنە خوینى
نزىك و دوورمان
لەگەل ژەھراوى بارووت و
گاز و گوگرد
بۆ كەمەر و دەست و گەردن و
ھەناسەى
كوردان ھاوورد

ویست

دهیانه ویست
بوّیه و فلّچهی ئه و وینانهی
به دهست و په نجهی ره نگینی خوشه ویست
نه خشینراون
پیلاوه کانیا نی پی بوّیاخ بکه ن
هه له یان بیست
جاریکی دی
خه ونه کانیا نی بینمه دی

دهیانه ویست به پینووسم
وه کوو چه تری ته رزه و باران پاریزه که م
به شان و بالیا نی دا هه لیده م
بی پیشاندانی ئه فسووسم
پاشیا نی مووسم
زور هه له بوون
وابزانن که چیمه نی
ریشال پلیشاوه ی ژیر پایا نی
ئاو بدایه کاریزه که م
له گه ل سوپاسی بی پایا نی

بۆ پله و پايان
دهيانه ويست لى بگه ريم
چيدى به دووى
راستيه كاندا نه گه ريم
تا ئاشكرايان بكات پينووسم
دياره نه يانده زانى من ميژووم
بۆ ميژووش ده نووسم

پينووسم ووتى سل ناكه م
ئه گه ر نووكيشيان په راندووم
راستيه كان ژير گل ناكه م
من ده مه وئ
سه روه ريه كى سه رله نوئ
بخه مه سه ر
سه روه ريبه
سه رسورپه ينه ره كانى
ناو ميژوو
نه ك ئاوهروو

که رکووک

که رکووکه کهم
شاری همیشه نه به زی
سپی و سۆل و سیما سوور و
دامین سهوزی
خنجیله و ئیسک سووکه کهم
هیوادارم ههر بمینیت و
ههر بزیت به سهربه رزی

که رکووکه کهی براخاسم
کهوا و سهلته و
فهقیانهی قۆلی کراسم
چاویلکهت قهلا و تهکیه و خاسهته
ئیمام قاسم هه ناسهته
بابا گور گور پیناسهته
وینه کانت وه کوو هه موو
پیرۆزییه کانی خودا
له ته نیشتی نه خشه ی
کوردستانی مه زندا

هەلەدەواسم

كەركووكهكههم
پايتەختى كوۆستى "هۆلوكۆستى"
گەرميانى ئەنفال كراو
هەميشە تۆ ئازيز ترين
كەس و دوۆستى
دەتپاريزين
وہكوو دل و ببيلەى چاو

خالخالۆكەى
نيشتەى گۆلەبەرۆژەكان
پەرەسىلكەى
لە خەمى تۆدا رەشپۆش و
رېشۆلەى ئيشكچى شەو و رۆژەكان
لە گۆرانى منداڵە چاوكەشەكانتا
ئاھەنگ دەنەخشين لەناو
ووشەكانتا
حاجى لەقلەقى قەلەم نووك سوورى
دریژ دەنووك
لەگەل ھەموو بالندە بلند فرە
كۆچەرپىكان
ھەر دەبیت بگەرپینەوہ
بە فرپكان
بۆ سەرلەنوئ
پىك ھینانەوہى ھیلانە

لهسه ر مناره و ته لاره ،
سه ر بلنده كاني كه ركوك

كه ركوك تو تا بلئي جواني
به هه موو داهاته كانه وه جواني
به په لكه زيږينه ي ..
پي كه اته كانه وه جواني
به كه نيسه و مزگه وته كانه وه جواني
به كريستيان و خالواني
كه مينه نه ته وه كانه وه جواني
به توركومانه وه جواني
به قه تاره كه ي عه لي مه ر دانه وه .. جواني
شيخ ره زا ي هيژا و ئه سيري
هونراوه بي ته مومرت
جه باري و خاليد دلير و
كاكهي گولا وه لمرت
شيعر و چيروك و په خشانيان
تانه و په له و كويراين بو
داگير كه راني كو كورت

كه ركوكه كه م
شاري ميژوومان تاسه ر بيخ و
رهگ و ريشه
شاري ناوداراني وهك شيخ و
مامه ريشه
خوراكي كه ره سه ي رورنامه و

په ږتووکمانی
ویستگه ی شههید بوونی سدهها
خوږاگر و چاپووکمانی

تو مه لېه ندى شکومهندي
خاوه ن سامانی زه به ندى
ده وله مهندي ..
نهک له خاوه نى په سهنی
بېبه ش کراو
کيلگه و په ريز و گولشه نى
به ش به ش کراو
به لکوو هه ناسه دانیشی
قه ده غه بوو
وه کوو میوان سهردانیشی
قه ده غه بوو
به لام شوږشگيرت خوش بیت
بو هه میسه
شاره که هه ر هى خوت بووه و
هى خوتیشه

له پيشوازی دايکمددا

چرؤکانی چل و پهلی
هه لچووی چاوه پروانی چرم
له گهل گول و گه لاکانی
ته مهنی توئی نازیز وهرین
له به هاریکدا خه زانیان
له بهر کردن
که فریشته و پهری و شیعر و
په پووله و دل
ئه سنیره کانی سامالی
شیننی بهرین
به رووبار باخیشه وه
به کول بگرین !
دایه گیان فهرموو لامه وه
دابنیشه
بروات هه بیئت زامه کانی تو
هه میشه
هی منیشه

دایه گیان چوئن منت له م دووره

وولآتە دا دۆزببەوہ
ئایا ئاگری جگہرت ھەلّی گرتوویت
یان بە ھانای
داد و ھاوار و ھەسرەت و
دلّە پراوکیمەوہ ھاتوویت

دایەگیان تۆ و من نەک
دایک و کوپ
بەلکوو دوو ھاوپی نزیک و
گیانی گیانی و
ھاوخەم و سۆزی یەکدی بووین
بئ یەکتر ھەلمان نەدەکرد
لە ئاست خۆشەویستی یەکدی
ھیچمان ھەلمان نەدەکرد

دایە گیان تۆ
نیشتمانم بوویت ، ژینگەم بوویت
پەناگەم بوویت
دوای خودا تۆ پەرسنگام ..
.. بوویت
نوێژم بۆ دەکردیت
کرنۆشم بۆ دەبردیت

دایە گیان کئی بە قەدەر من
ئاشنای خەمەکانت بوو
یان کئی ھەبوو ،
بئجگە لەخۆت

به بستیک بالای
خوشه‌ویستیم بگات بوت

کی ده‌توانیت له زبانی زامی سه‌ختی
هه‌ستی سووتاوی من بگات به خه‌ستی

دایه گیان سهر چاوم هاتیت
چاک بوو هاتیت ، به‌خیر هاتیت
ئه‌گهر له یادت ماییت
کاتیک جه‌سته‌ی پاکت
خوینی ئازاری لی ده‌تکا
من له خودا
ده‌که‌وتمه هانا و تکا
ئه‌و ئازارانه له جه‌سته‌ی
تو هه‌لبگرییت
بیگویزیتته‌وه جه‌سته‌ی من
تا چه‌ند ووچانیک ئارام
له گیانئا چاو هه‌لبهینیت

دایه گیانم
ئه‌گهر یاده تفت و تاله‌کان بهیلن
خه‌مه‌کانم
بو ساتیک به جیم بهیلن
هه‌ز ده‌که‌م ملوانکه‌یه‌کت
له ده‌نکه یاقووته‌کانی
خوشه‌ویستی
بی وینه‌ی کور و دایکیتی
به‌ونمه‌وه

گەردنى ۋەك بووكىنىت پى
پۆشتە و رازاۋە بكمەمەۋە

ھۆ داىيە
تووبى گەورەيى ئەو خودايىە
حەز دەكەم بزەنم تۆ چۆن
بە بى پەساپۆرت گەيشتى و
چۆن بى فرۆكە و پاپۆر و بەلەم
لە دەريا پەپتەۋە؟!
دايە ئايا ھەۋالى ديوانت
بۆ ھىناوم
" ديوان " ى گلئىنەى چاوم
خۆ " شەو " ديوان
لە سەر باسكى من نەبوايە
خەو نەدەگەيشتە ناو ديدەى
داستان و زريانئيش
لەپئيش ئەودا
ھەمان دىرۆك
ئەى ' ھەستيار " ى
جگەرگوشەى لە باۋەشى تۆدا
پەرۋەردە بوو
دەبئت لە ھەولئير دا چۆن كات
بەسەر بەرئت!
ئەى " ھاۋراز " لەگەل سەرئئيشەكەى
دەبئت چۆن بگوزەرئت
ھىوادارم بەرۆكى بەربدات و
ئازارى ھەلبوەرئت
دايە ، ئەى ھەۋالى كەژال

گهزیزه ، سه رگول
به دری ، په شیو
جه لال ، سیروان
خویان و خوشکهزا و
برازاکانم
جی نیگای یاد و رازه کانی
گشت وهرزه کانم
له گهل یادی خزم و هاوړی و
دوسته بهرپیزه که نم
له گشت ئاستیکدا بی جیاوازی
ره گز و ئابین و ته مهن خوازی
دایه گیان من نه ده هاتم
وولاته که م جی نه ده هیشت
به چاوی تو دایه " فاتم "
به لام پیره میردیک دهستی گرتم
له گهل خویدا هینامی و هینامی
خوی رویشته وه بو گردی
مامه یاره و منی جیهیشت
بو به ندیی !
ئو پیره میرده خوی کردبوو
به مالکه کی سه باحی خزم و
هاوړیدا
پی گوتوبوو ده چم بوئی
ده هینم و هینامی
به گوته ی پیره میردم کرد
چونکه زهر و زهنگ هاندر بوون
زوو دهر بچم
نهک به دهستی ناحه زانم

لهدهست بچم

پیره میرد له گه لمدا هات
بو "ئه نکهره"
له ژووری ئوتیلیکدا خه واندمی
سه رله به یانی به دیداری
شازاد سائیبی خوشکه زازای
شاد کردم
له خوشیاندا ههر ئه وه بوو
نه ده مردم
شازاد خویندکاری سه ره تایی بوو
که سه ردانی چاپخانه ی ژینی ده کرد و
له گه ل ئه حمه د زرنگدا
سی قو لی داده نیشترین
به ره به ره
شازاد گیان خویندنگای
ته واو کرد و پیگه یشت
تا گه یشته "پاریزه ری"
پاریزه ری مرو ف ، پاریزه ری
ووشه ی کوردی و خاک و نه وه
پاریزه ری گیانی پیروزی
برایه تی و هاورپییه تی
ئه وه هه فته ییه ی ناو ئه نکهره
رۆژ نه بوو سه ری نووسینگه که ی نه ده م
یان پیکه وه و "کاکه مه م" یش
پیا سه یه کی به رزایی و نزمایی
ئه نکهره نه که یین
ئیستاش کارتی ناو نیشان و

ژماره‌ی ته‌له‌فونیم
له باخه‌لدايه
دلّم نایات که دای بنیم
شازاد که سیک نیه ..
یادم هه‌رگیز فه‌رامۆشی بکات

زۆر ئاواته خواز بووم
به دیداریکی نویی تری
چاوم رۆشن بکه‌مه‌وه
به‌لام داخی به‌جه‌رگم
له‌م دوور وولاته‌وه بیستم
مال ئاوايي له دۆستان و
خۆشه‌ویستانی کردوه
ده‌ستم بشکیت
نه‌گه‌یشته‌وه به‌گوشینی
ده‌ستی پیرۆزی جاریکی دی

پیره‌میرد له ئەنکه‌ره و
ئه‌سته‌مبولدا
چل رۆژ و شه‌و له‌گه‌ل خۆیدا
گی‌رامی له‌گه‌ل بۆی سومبولدا
ئه‌و جی‌گایانه‌ی نیشان دام
که بیست و پینج سال
هه‌ناسه‌ی تیا‌دا داوه
له‌گه‌ل سه‌رگه‌رمی خه‌یال
هه‌ندئ کچی هه‌رزه و جوانیشی
نیشان‌دام
که له تافی لاوینیدا

شيعرى دلدارى بۆ نوسىبوون
كراپووشن به گۆرانى
به لام توركى
نهك " گوران " ى

پيره ميڤرد به گلهيى بوو
له كورپ و كورپهزاكانى
كه پشتيان له باو باپيرانيان
كردووه
وهكوو توركيكى بهختيار
رهفتار دهكهن
ووتار دهدهن ..

پيره ميڤرد فهرمووى سهه برىا
ئهم گهشتهم بۆ ئهم وولاته
پر له داخ و كارهساته
نهكردايه
ئهوانهم لى نهبوونايه

پيره ميڤرد ههتا لهندهنيش
شانى له شان دهدام
ويينه دهگمهنهكانى ئه و شارهى
پيشان دهدام
وهكوو ووتم گهرايهوه
بۆ سليمانى و لانه بهرزهكهى
خوى له مامه ياره ..
دووباره
هۆ گردهكهى مامه ياره
هۆ گردهكهى سهيوان

ئارامگای " پرووناک " ی
هاوسەر و
شههید بهرهمی برای و
زۆربهی ئازیزانم
بیرتان دهکهم
خۆم به قهرزدارتان دهزانم
که دهمیکه سەردانم نهکردوون
چهپکه گۆلم بو نههیناون
پیتان بلیم له دلمدا
هەر دهژین و نهمردوون
هەر ماون
هوگردهکهی " دهباشان "
ئارامگای دایک و باوکم و
زۆر کار چاکان و دل باشان
ئهو دایکهی قهفهزی گۆری
شکاند و بهرگی نویی گۆری
گهیشه لام
زۆر زۆر ، زۆر زۆر
بیرتان دهکهم
ئهی دهباشان
من هەر له دهووبهری تۆم
سه‌رپۆشی قز و سه‌ری تۆم
وهک دهروپیشان
دهفی لاوانه‌وهتان بو
دهکهمه شان
هو دایه گیان
دایکی بهرهمی ووشه و داهات
ویژدانم پینگهم پی نادات

دهست له پینووسم هه لگرم
بوویه وا گه رامه وه بو لات
بو نه کوزانه وهی گرم
دایکی دایکان
دایکی باوکان
من هه مندا له ساواکهی
سالانی چله کانتم
که له باخه لتا شه وانم به ری
ده کرد و
ته رم ده کرد جله کانم
چه چه بچوو که کانم
ده خسته سه ر مه مانت
ده بوون به هیور که ره وهی
خه مانت
گوکانیم ده چه کانه وه
هه ناسه کانم ده پوشیت
دلۆپه فرمیسکی خوشیتم
ده تکانه وه
ماندوو بوونه که م ده کوشیتیت

به ساقه ت بم
زورت له فه لادوشکان ده کردم
به سه ر کو له چیلکانه وه
ده تهینام و ده ت بر دم
که لای نه نکیشم
به جیت ده هیشتم
کاتیک ده گه پرایته وه
باخه لت پر بوون له هه رمی و

گۆيژ و تريي
به له مه پاييزيه كاني كويستان
له گه ل شه مامه ي پاشه پوكي
بيستان

هو دايه گيان
خوشاوي هه رمي له تكه كانت
چه ند خوش بوو
دوشاوي گه زوي
گه لا مازووه
ووشكه ته كاوه كانت
چه ند خوش بوو
بو دهر د و به لا شه فا و نوش بوو
ئاي دايه گيان
ناسكه نانه كاني ته نوور و
ناوه شكينه كاني سه ر ساجت
گه ده و گه روو چه ند بوي به په روش بوو
چيشتي مه نجه لي مسي
سه ر پشكو ي دارت
چه ند چيز دار بوون
وه ك چيزي گفتوگوي زارت